ainakaan tyhjästä tule enempää kuin yleensä elämäkään.

Mutta eiköhän vain näiden ruikutusten takana ole kymmentuntisen työpäivän takaisin ottaminen käytäntöön täällä, sillä sehän se näkyy kovasti janottavan täkäläisten puutaraparoonien mieltä. Näillä laskelmilla vain tahdotaan näyttää työläisille, että on muka oikeus ja kohtuus saattaa täkäläiset puutavaramarkkinat ennalleen. Ja tällaisilla edelläkäyvillä dokumenteilla he saavatkin amerikalaisten työläisten mielipiteen käännetyksi puolelleen.

**Poliisit tarkastivat** Chris Pappaksen pallohuoneen, joka sijaitsee New York Hotel rakennuksessa. Tarkastuksessa löydettiin pienempi määrä moonshine viinaa. Pappas vangittiin ja hänelle asetettiin $100 takaus. Häntä tultanee syyttämään luvattoman viinakaupan harjoittamisesta.

**Esther Lund,** eroaa kaupunkimme kirjurin toimesta. Neiti Lund on ollut toimessa viimeiset kuusi vuotta mitämittaa. Siis vakava vanhapiika. Hänen seuraajakseen tulee Wera Neick, joka alkaa toimeensa 1 p. maaliskuuta.

**Täkäläinen Lumberman Bank muutettiin** uuteen huoneustoon viime kuun loppupäivinä. Sen johdosta oli jonkinlaistu kaupunkimme päivälehden yhteydessä erikoinen kahdeksan sivua käsittävä lehti, jossa selostettiin pankin koko olemassaolon historia kaikkia pienempiä tapahtumia myöten. Samoin pankin virkakunta esitettiin kuvien kanssa. Sillä tavalla han ne rikkaat liikkeestään ilmottelevat.

**C. Randall,** ajoi suurella autolla Copalis jokeen helmik. 27 p. Autossa oli kuusi henkeä, jotka kaikki pääsivät pelkällä säikähdyksellä, sillä vesi sattui olemaan alhaalla. Onneksi sattui paikalla olemaan iso joukko miehiä, jotka auttoivat auton pois ennenkuin vesi ehti nousta. Muuten tiosta lystistä olisi voinut olla vakavatkin seuraukset, jos vesi olisi sattunut olemaan korkealla.

**Eräs mies,** joka oli pantu kaupunkimme kanahäkkiin, olikin livistänyt sieltä tiehensä. Suuren rautaoven oli hän jollakin aseella vääntänyt auki ja sitten lähtenyt muille markkinoille. Kun mentiin miestä noutamaan kuulustelua varten olikin koppi tyhjä. Tämä on jo toinen samanlainen tapaus vuoden sisällä.

"Pätkä."

## Reliance, Wyo.

Osastomme t. k. 22 p. pitämässään kokouksessa päätti erota Amerikan Sosialistipuolueesta ja jäädä S. S. Järjestön osastoksi. Samalla yhtyi 2 uutta jäsentä, nim. Victor Peura ja Oscar Pelkkari.

**Työhommat paikkakunnallamme** ovat huonot. Töitä tehdään vain 2—3 päivää viikossa. Sillä ei tule toimeen, ellei entistä kassaa ole, ja kelpo tuota on oikein paljoa läjäänty-nyt niin kalliina aikana. Joitain miehiä on maanpäällystöistä vähennettykin ja etupäässä suomalaisia, joten ehkä he eivät liene haluttua tavaraa nykyaikaisessa yhteiskunnassa, ei ainakaan tällä paikkakunnalla.

O. E. L.

## San Francisco, Calif.

**Porvaristo varustautuu.** Palomestari, Murphy'n aloitteesta on täällä ruvettu antamaan kaupungin tuhat miestä käsittävälle vakituiselle paloväunalle kolme tuntia päivässä oi keata militaarista opetusta. Yhdysvaltain armeijan läntisen piirin ylikomentaja, kenraalimajuri Liggettyn johdon ja komennon alaisena.

Porvarillisissa ja sotilaspiireissä katsellaan tätä liikettä hyvin iloisin mielin. Tuosta joukosta saadaan ensi hätään kaupungin poliisilaitokselle kouluutettu ja samalla hyvin varustettu kaarti. Armeijan ylikomentaja oli juuri täällä tarkastamassa tuota uutta sotilasosastoa ja oli siihen kaikin puolin tyytyväinen: "Olen oikein iloinen tähän palomestarin suunnitelmaan, tämä joukko meidän tuhatta miestä lisää tarpeellisella hetkellä", ja voidaan hyvällä mielellä käyttää kansalliseen puolustukseen. Samalla aikaa annetaan myös samanlaista sotilaallista opetusta kalkille poliisilaitoksen palveluksessa oleville miehille. Tuonottain kerrottiin sanomalehdissä, että täälläkin kaupungin poliisilaitos on varustettu niillä, juuri hiljattain kekkyillä 15,000 kertaa minuutissa laukaavilla kuularuiskuilla.

Samalla aikaa kuin porvaristo varustautuu kiireestä kantapäähän asti, niin proletaarien keskuudessa tekevät kaikki pimeät voimat hajoitustyötään. Riidellään niin riivatusti suunnasta, että ei enään muisteta kuin jeskus juhlapuheissa lyödä läimäytystä kapitalisteja. Toiminta osastoissa menee keskinäisiin suuntariitojen selvittämiseen ja persoonarakitteluun. Mitään tehokkaampaa järjestäytymis- ja valistustyötä ei keritä tekemään. Jos tällaista taktiikkaa rupeaa pitemmälle jatkumaan, niin se johtaa liikkeemme perikatoon, niin jyrkkiä luokkataistelijoita, kuin olemmekin. Jo on aika pitää mielessä, että ennen kaikkea työtä on helppo repiä, mutta uuden luomiseen menee paljon aikaa. Toverit, länsirannikolla, nyt täytyy ruveta tositoimiin osastojen sisäisen toiminnan, henkisen työn järjestämiseksi, muutoin meidän talomme jäävät autioiksi, taikka joutuvat noskolaisten käytettäviksi.

**Tamalpais-vuorelle tullaan tämän kesän aikana** rakentamaan mailman suurin valonheittäjälaitos, joka tulee olemaan niin voimakas, että voidaan heittää valo 40 mailin päähän. Valolamppu mitä tällä asemalla tullaan käyttämään, sanotaan olevan 8 jalkaa pitkän ja leveän sekä 40 miljoonan kyttilänvalon voimaisen. Varat sen ostamiseen ovat San Franciscon liikemiehet jo keränneet. Laitosta tullaan käyttämään Pohjois-Californian puustaamiseen.

**Jatketaanko vai lopetetaanko** osaston sunnuntaikoulu? Siihen kysymykseen voivat vastata oikealla tavalla ainoastaan ne suomalaiset lasten vanhemmat, joilla on kouluijässä olevia lapsia. Jos haluatte, että koulua edelleenkin tullaan jatkamaan, niin lähettäkää lapsenne haalille, nykyisin lauantai-iltapäivällä taikka ellei aika ole sopiva, niin opettajien puolesta se voidaan muuttaa taas sunnuntaiksi, kuinka vaan se parhaiten sopii. Sunnuntaikoulun puolesta on asetettu tämä kysymys keskustelun alaiseksi siitä syystä, koska useat lasten vanhemmat ovat viime aikoina vetäneet lapsensa pois koulusta. Osastolla on hyvää tahtoa opettaa lapsille sosialistisen elämän ymmärryksen valossa yhteiskuntaoppia, mutta jos lasten vanhemmat katsovat riittäväksi sen opetuksen, minkä lapset saavat nykyisissä kouluista, niin meillä ei ole mitään sitäkään vastaan. Ja koulu lopettaa toimintansa siinä tapauksessa siksi kunnes tullaan paremmin ymmärtämään sen tarkoitus ja arvo.

**Yrjö Halosta** kuulemaan jokainen, joka vaan kynnelle kykenee t. k. 12 p. klo 8 j. p. Samalla saan mainita, että hän puhuu Berkeleyssä sunnuntaina maalisk. 13 p. Aluetoimikunnan iltamassa. — Naapuri.

## Fort Bragg, Calif.

**Californian valtion suomalaisten** osastojen kesäjuhlat menivätkin syysjuhliksi, koska suurkaupunkilaisille se on edullisempi kuin fort braggiläisten esittämä Vappu-aika. Siis niitä Californian valtion kesäjuhlia vietetään Fort Braggissä Työnpäivänä eikä Vappuna. Työnpäivä tänä vuonna tulee olemaan syysk. 5 p. Valtion neuvottelukokous tulee olemaan samaan aikaan.

Se naistenpäivä iltama ei kuitenkaan ollut niin salaista toimintaa kun ensin luulin, sillä viimeisellä hetkellä ne akat saivat ilmotuksia ulos. Iltamassa oli runsaanlainen osanotto, katsoen huonoon ilmottamiseen. Tilaisuudessa tov. Mike Rossi selitti lyhyesti päivän merkitystä ja naisen asemaa nykyisessä yhteiskunnassa. Esitettiin näytelmä "Kihlattujen eronhetki", joka kuitenkaan ei ollut eronhetki, vaan yhtymishetki.

**Osaston kokouksessa** yhtyi uutena jäsenenä osastoon David Eteläpää. Rivejä tiivistetään, vaikkakin hitaasti. Tervetuloa, toverit, riveihin!

**Pacific Development Societyn** jäsenyyden on lunastanut H. Uusitalo.

**Karjalan Työkommunia päätettiin** avustaa kirjapainovälineiden hankkimiseksi, panemalla keräyslista kiertämään paikkakunnallamme.

**Tov. Kestin perhe,** joka on sairastanut rokkoa, on vapautettu karanteenistä. He ovat jälleen kaikki terveinä ja taasen mukana toiminnassa.

SKvir.

## Ilwaco, Wash.

Kuusi vuotta on umpeen kulunut siitä kuin Työn Temppeliä alettiin rakentaa. Suurin osa niistä tovereista on muuttanut pois tältä paikkakunnalta, tovereista, jotka olivat mukana niissä monissa alkuvalmistuksissa, mitkä oli läpi vietävä ennenkuin päästiin varsinaisen rakentamisen alkuun. Toverit eri paikkakunnilla hyvästi tuntevat ne vaikeudet mitä on voitettavana silloin kuin ilman etukäteen koottua rakennusrahastoa aletaan monen tuhannen dollarin maksavaa haalia rakentaa, kuten täällä tehtiin. Osastolla ei ollut muuta kuin velkaa, mikä oli syntynyt r'istä monista oikeuskäyntireissuista mitä tehtiin vanhan raittiushaalin omistuksesta. Mutta kun toimintapaikkaa tarvittiin, niin mikään muu ei auttanut kuin rakentaa haali osastolle. Sellainen oli yksimielinen päätös, ja niin eräänä kauniina sunnuntaiaamuna lähdettiin suurella joukolla santasaarelle, joka oli siihen aikaan rikas puutavarasta, hakemaan rakennusaineita. Sieltä tuotiinkin monta tuhatta jalkaa lankkuja, pyöväitä ja telinevärkkiä, joita kaikkia rakennuksella tarvittiin. Saman päivän iltana kannettiin mainitut tavarat haalia varten ostetulle tontille. Mainittu pyhätalkoo oli kuin pienen pieni heijastus niistä monista pyhätalkoista, joita nykyään pannaan toimeen Neuvosto-Venäjällä.

Rakennusaineita alkoi tulla myös myllystä, joten päästiin alkuun. Kun sitten kaksi kuuta muurahaisten tavoin aherrettiin, niin komea temppeli nousikin työläisten toiminnalle vihittäväksi. Avajaisjuhla vietettiin maaliskuun lopulla 1915. Se oli suurenmoista ja mielet olivat innostuneita. Kaikissa ilmeni toiminnan halua.

Mutta sitten työt lakkautettiin pohjoisella aallonmurtajalla, jota hallitus teetti. Tämän tähden suurin osa osaston jäsenistä joutui muuttamaan pois täältä ja etsimään toimeentuloa muualta, joten komea huone velkoineen jäi pienen joukon huolehdittavaksi.

Joskus on tuntunut velkataakka ylivoimaiselta pienelle kannattajajoukolle. Jopa kerran olimme pakotetut turvautumaan ulkopuolisten toverien apuun. Lähetimme keräyslistoja osastoille. Toverit tunsivatkin meidän asemamme. Keräys tuotti viidettäsataa dollaria, mikä antoi kiitettävän sysäyksen eteenpäin. Sittemmin on hissukseen lyhennetty velkoja, että ei ole enää kuin vajaa kaksi tuhatta dollaria velkaa.

Kasvatustyö on ollut heikkoa ja puutteellista. Mutta pienenä joukkonakin ollen olemme koettaneet säilyttää huoneen sen asian palveluksessa mihin se alkujaan tehtiin. Osastomme on päättänyt erota Amerikan Sosialistipuolueesta ja pysyä S. S. Järjestössä.

**Osaston kokous on** ensi sunnuntaina jälkeen puolisen.

**Lauantaina esitetään** Temppelissä yksinäytöksinen kappale "Perintö". Lopuksi tanssia. Joka haluaa hauskuutta lauantaina, niin saapukoon mainittuun tilaisuuteen. Sisäänpääsy on "vartti". — Kirjeenvaihtaja.

## Los Angeles, Calif.

**Lämmin ilma tuli Loosiin** ennen kuin kerkesi odottaakaan. Muutamia päiviä on jo saanut hikoilla oikein luonnollisesti ilman saunaa tai "turkispaatia". Aurinko paistaa yhtä lämpimästi kuin kesällä. Mutta ihmiset eivät ole vielä valmistuneet sitä vastaanottamaan. Joten tuntuu se hiukan rasittavalta talvitamineissa.

**Punaorpojen hyväksi** toimeenpannaan iltama 12 päivä maaliskuuta. Sinne tietysti tulevat ystävät sekä vihamiehet, tutut ja tuntemattomat, sillä onhan asia kaikille läheinen. Siellä esitettävälle ohjelmalle pannaan erikoinen huoli, joten se varmaan tulee olemaan tarkoitustaan vastaava.

**Agitatsionikomitea ja kirjallisuuskomitea** alkoivat yhteiselämän rupeavat kahtena puhaltamaan yhteen hiileen. Kirjallisuutta ja sanomalehtiä tullaan kaupitsemaan kaikissa mahdollisissa ja mahdottomissa paikoissa. Viisi päinen komitea on hommassa — kaikki sisukkaita "Iikkoja" (yksi Leena). Panevat erikoisen iltamankin toimeen lähemmässä tulevaisuudessa.

**"Näyttelevät itseään."** Tuskin monessakaan osastossa saa näyttelijät niin masentavaa arvostelua kuin Loosissa. Ja vielä muka osaston pääpylväiltä. Ne henkilöt, jotka koettavat saada toimintaan jonkunkaan verran virkistystä ja monipuolisuutta, uhrautumalla yökaudet valvomaan, kuluttamaan henkisiä voimiaan sekä aineellisia varojaan, palkitaan sillä ilkeämielisellä jarinalla, että jotkut yksilöt tahtovat näytellä itseään. Kitos toveruudestanne!

Mutta se ei meitä kuitenkaan masenna. Meillä on yleisön suosio, ja teidän joidenkin yksilöiden jarrutus sen rinnalla — olittepa sitten osastossa tai ulkona — ei merkitse mitään.

Olkaa kilttiä ja seuratkaa yleisiä menettelytapoja ja sovelluttakaa niitä täälläkin käytäntöön, niin ilkeämielisyyden rikkaruohot tulee kitkatyksi juurineen ja työmme kasvaa kauniin hedelmän. — Apulainen.

## Woodland, Wash.

Onhan se virallinenkin olemassa täällä, mutta hän ei vaivaa lehtemme lukijoita liian usein eikä pitkillä kirjoituksillaanä kuten eräs toveri huomautti kirjeenvaihtajaamme. Huomautuksista kuitenkaan ei näy olevan apua. Luulisi ainakin näin sateisena talvena olevan aikaa ja asioitakin, joskaan ei niin suuria kuin suurpaikkakunnilla voi tapahtu. Osaston virallisten asioiden referoiminenkin on jäänyt, niin tärkeitä kun ne ovat olleetkin pitkän aikaa, aivan tekemättä. Tämä nuuska kirjeenvaihtajalle siksi, että mailmalla nähtäisiin ettei täällä aivan nukuta, joskaan osaston toiminta ei ole niin ripeää kuin sen luulisi olevan siitä päättäen, että osastomme aivan yksimielisesti on päättänyt olla tinkimättömästi vallankumouksellisella pohjalla, pysyä erossa kaikista opportunistisista aineksista. Ja kun vielä lisätään, että näitä Woodlandin kirjeitä luetaan mielenkiinnolla ympäri jokapaikassa, niin tulisi kirjeenvaihtajan täyttää paremmin tehtävänsä.

**Jalka katkesi,** Kansal. Emil Mäen pojalle, Einarille, tapahtui ikävä tapaturma helmik. 21 p. kun leikkiessään koulusta tullessaan toisten lasten kanssa jotenkin puu putosi hänen päälleen sillä seurauksella että jalka meni polven alapuolelta poikki.

**Menetti ainoan hevosensa.** Tov. E. Huttuselta kuoli viime kuussa hyvä, vasta viime syksynä ostettu hevonen jonkunlaiseen kurkkutautiin. Ikävä vahinko köyhälle uudisasukkaalle.

**Eivät tule vielä.** Ne Mt. Solon taiteilijat ovat ilmoittaneet yksityistä tietä, etteivät he voi vielä tulla vierailulle, vaan lupaavat tulla sitten kuin tiet kuivavat, että "Liisalla" pääsee. Olemme kärsivällisiä ja odotamme.

**Jos tahdotte tanssitaiteessa** pysyä ajan mukana, niin tulkaa kirjal. yhdistyksen haalille t. k. 5 p:nä sekä t. k. 9 p:nä. — Ei virallinen.

## OSTOTARJOUS KIRNUPIIMÄN, HERAN JA KUORITUN MAIDON OSTAMISTA VARTEN

Suljettuja tarjouksia tullaan vastaanottamaan allekirjoittaneen konttorissa maaliskuun 21 päivään, 1921, kello 12 kaiken ylijäämän ostamista varten mikä jää voin ja juuston valmistamisessa, alla mainituilla tehtailla, ajalla joka päättyy joulukuun 31 päivä, 1921. Tarjouksissa määritellään hinta sadalle paunalle ja erikseen kullekin tuotteelle (kirnupiimälle, heralle ja kuoritulle maidolle), sekä tehtaan nimi jolta ostaminen aijotaan tehdä.

Tarjoukset lähetetään suletuissa kirjekuorissa ja merkitään:

Ostotarjous ..... ostamista varten ..... tehtaalta

PIIRI NO. 5.

| Tehdas | No. | Sijaitsee | Tuote |
|---|---|---|---|
| Lewis & Clark | 21 | Astoriassa, Ore. | Hera |
| Astoria | 22 | Astoria, Ore. | Kirnupiimä |
| Brownsmead | 23 | Brownsmead, Ore. | Hera |
| Grays River | 24 | Grays River, Wash. | Kirnupiimä |

Kaavakkeita sopimuksesta saa miltä tahansa yllämainituilta tehtailta tai pääkonttorista.

Mitään tarjousta ei oteta huomioon ellei sitä seuraa 50 dollarin maksuosoitus, joka palautetaan jos tarjousta ei hyväksytä sekä lasketaan ensimäiseksi maksueräksi jos tarjous hyväksytään.

Pidämme oikeuden hyväksyä tai hyljätä minkä tahansa tai kaikki tarjoukset.

Portlandissa, Oregon, maaliskuun 1 päivä.

OREGON DAIRYMEN'S CO-OPERATIVE LEAGUE,
412 Corbett Bldg., Portland, Oregon.


UUTTA GRAYS HARBORISSA!

HOQUIAMIN

S. S. OSASTON NÄYTELMÄSEURA

—esittää—

MAALISK. 6 PÄIVÄ KELLO 8 ILLALLA

"Vanki Numero 77"

Neljässä näytöksessä, kirjoittanut Felix Hyrske

| Henkilöt: | Esittäjät: |
|---|---|
| Rutheen, tehtailija ja vankien ystävät nimisen yhdistyksen puheenjohtaja | A. Poukkula |
| Raakel, laulajatar | Mrs. Wartio |
| Sara Bern, konttorikirjuri | Ellen Ylönen |
| Saul, hänen poikansa, 8 vuotias | Edvin Hannuksela |
| Jacob Ruben, entinen rangaistusvanki | Antti Mäki |
| David Salomon, rikosasiain tuomari | Th. Hannuksela |
| Adam Benjam, vanha kirjanpitäjä | Matti Räisänen |
| Rouva Tender, pesijätär | Mrs. Piispanen |
| Gloria, tehtaantyttö | Mrs. Jussila |
| Gabriella, tehtaantyttö | Mrs. Siljander |
| Lot, puutarhuri Rutheenilla | Tom Hannuksela |
| I kirjuri | David Laitinen |
| II kirjuri | Otto Davidson |
| Kaksi poliisia | — — — — |

Pääsymaksut, etukäteen 40 senttiä, ovella 50 senttiä.

ESITETÄÄN ABERDEENISSÄ T. K. 5 PÄIVÄ



Soap Lake Health Home

OLEN AVANNUT uuden ja luonnonmukaisen parantolan yleisesti tunnetun ja kuuluisan Saippuajärven rannalla, joka on parhain parannuspaikka Amerikassa, sillä tässä järvivedessä on monia erilaisia mineraaliaineita, jotka yksistäänkin voivat parantaa kaikenlaisia tauteja. Täällä voin parantaa 98 prosenttia vanhoissakin taudeissa. HUOMATKAA: Spesialisti kaikille taudeille.

DR. E. MALIN. M. T. S. D.
SOAP LAKE, WASHINGTON



Rahaa Suomeen

VÄLITÄMME
PANKKEIHIN TAI YKSITYISILLE
*Maksamme kunnes toisin ilmotamme*
Smk. 32.00 Dollarilta

Postilähetyksiin nähden on voimassa lähetyksen konttoriimme saapumispäivän kurssi. Summille $1,000.00 tai yli kannattaa kysyä kurssia sähkösanomalla.

LÄHETYSKULUT: 40c lähetyksistä alle $30; 50c lähetyks. $30—$40; 60c lähettyksistä $40—$60; 75c lähetyksistä $60—$100. —

TYÖMIES FOREIGN EXCHANGE CO.,
BOX 553, SUPERIOR, WIS.



40 EEKKERIN MAA

myydään halvalla sairauden takia, mieluummin irtaimistoineen, 2½ mailia länteen Independencen asemalta. Suomalaiset naapurit. Lähempiä tietoja saa omistajalta: (x4)

I. HILDEN,
INDEPENDENCE, WASH.



HYVÄ MAA MYYTÄVÄNÄ

24 eekkeriä parasta tidelandia myydään karjoineen ja maanviljelysvälineineen. Päällä on hyvät huoneet. Hinnasta ja maksuehdoista lähempiä tietoja antaa omistaja: (x5)

A. MALINEN,
Box 75, Deep River, Wash.



MAA MYYTÄVÄNÄ

5 eekkeriä hyvää daikkimaata, valmista viljelykselle, osa jo kynnettyä. Sijaitsee ¼ mailia Quincyn asemalta, postikonttorista ja kauppalasta, rautatien ja kauntitien varrella. Uusi bungalo huone ja paana. Hyvä kaivo. Suomalaiset naapurit. Hinta $2,500.

MR. ELIAS HENRIKSEN,
Box 38, Clatskanie, Ore.
(x3)



10 EEKKERIN MAA

myydään halvalla, josta puolet on heinällä; kolmisenkymmentä hedelmäpuuta, hyvä asuinrakennus, sauna, paana, hyvä kaivo, puuhuone. Jos kauppa tehdään kahden viikon ajalla on hinta $850.00. Osoite:

MRS. NAIMI HYRKÄS,
Box 213, Clatskanie, Ore.

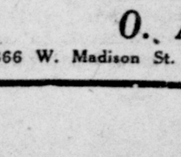


WILLAMETTE BOULEVARD SANITORIUM

Parhain suomalainen luonnonparantola lännellä. Laitoksessa on uudenaikaiset sähköhoito- ja kylpyhuoneet. Selkärankakäsittely, hieronta, sekä tieteeseen perustuva hoito kaikenlaisissa taudeissa. — Kymmenen vuoden kokemus.

Dr. Peter Kokko, D. C.
Dr. Anna Kokko, D.C.,PH.C.
467 Willamette Boulevard
PORTLAND, OREGON.

Ottakaa St. Johns katuvaunu ja jääkää pois Ainsworth Avenuella.


TURVALLINEN TALLETUSPAIKKA SÄÄSTÖILLENNE ON

Toledo State Bank
TOLEDO, WASH.



Hammaslääkäri
DR. APPLEBY
Puhelin: Main 322.
Kalama, Wash.



Luotettavin suomalainen leipuriliike lännellä.
Hirvi Baking Co.
Klamath Falls, Ore.



"GETS-IT" SAIPPUAA TYÖMIEHILLE

Luutia, lattia-pyyhkeitä, puu-öljyä, harjoja, lakaisu-koneita, pullo- sekä auto-saippuaa.

Tehtailijat ja myyjät.
321 First St.
Portland, Oregon



KIINALAINEN KASVISLÄÄKÄRI LUONNON LÄÄKKEITÄ

Ei leikkauksia. Ei mitään myrkkyjä käytetä meidän erinomaisissa lääkkeissä. Valmistamme lääkkeemme Kiinalaisista juurista, kasveista, nupuista ja kuoriista, suurin osa näistä ovat tuntemattom. tämän maan lääketieteelle. Lääkkeemme ovat valmistetut luonnon kasviksista, ja ovat ne voitokkaasti parantaneet vatsavikoja, päänkipuja, katarria, keuhkovikoja, reumatismia, hermovikoja, veren heikkoutta, munuaistauteja, naisten tauteja, y. m.

Kaikkia miesten ja naisten tauteja hoidetaan.

M. HEE WO CHINESE MEDICINE COMPANY
208 James St., 2nd Avenuen kulmassa
Perustettu 1903. SEATTLE, WASH.



THOMAS LOWELL,
KELLOSEPPÄ
204 I. N. VAN NUYS BLDG.
Phone 64969
Los Angeles, Cal.



EUREKAN, CALIF., ILMOTUKSIA

SOPHIE LEHDON
Uusi Ajanmukainen Sauna
on yleisön käytettävänä keskiviikkona, perjantaina ja lauvantaina kello 2:lta iltapäivällä. —
ENSILUOKAN PUHTAUS.
California St. ja Wabash Ave. kulma.

MAKSETTU TILA

TEETÄ, KAHVIA, MAUSTEITA
A. E. CHRISTENSEN
Telef. 520.
3405 F St., Eureka, Cal.

AINO RANTALA
Tarjoaa teille
RUOKAA ja ASUNNON
202 3mas katu,
EUREKA, CALIF.

HIEROJA
MRS. SIINA OJALA, suorittanut tutkinnon Helsingissä. Antaa hierontaa, sairasvoimisteluja ja alkoholikylpyjä.
1014 A St.
EUREKA, CALIF.

Toveri jokaiseen työläiskotiin!

Parhain Höyrysauna EUREKASSA ON Eureka Steam Bath

Kuumine ja kylmine suihkuineen.
Avoinna: Keskiviikkona, perjantaina ja lauvantaina klo 2 ip. — Alusvaatteita otetaan pestäväksi. — Savukkeita ja virvotusjuomia saatavissa. —
Pine St. ja Grant Ave. kulmassa.
EUREKA STEAM BATH.



HEISKARIN VELJESTEN
Räätälin Liike Chicagossa

On tunnetuin ja varmaan kaikista luotetuin ja suurin suomalainen räätälinliike tässä maassa.

Liike, jonka valmisteet puhuvat puolestaan. KYMMENIINTUHANSIIN NOUSEVA TYYTYVÄINEN TILAAJAJOUKKO yli tämän laajan tasavallan tietää todistaa vaatteittemme kunnollisuudesta ja sopivaisuudesta. Olemme valmistaneet vaatteita viimeiset kaksitoista vuotta ja useimmat entiset tilaajamme ovat tämän ajan kuluessa UUDISTANEET TILAUKSENSA, SUURIN ENEMMISTÖ niistä noin kymmenen kertaa ja yli siitäkin.

Joka ainoa vaatetilaus valmistetaan tilaajan omien mittojen ja hänen vartalonsa räkenteen mukaan. HUOLELLINEN JA REHELLINEN KOHTELU VARMASTI TAATAAN KAIKILLE.

Meillä on EHDOTTOMASTI PARHAIMMAT KANKAAT mitä on saatavissa ja ne ovat juuri tehtaasta saapuneet.

Voitte luottamuksella antaa vaatetilauksenne asiamiehillemme ja vakuutamme, että tulette olemaan tyytyväisiä, sillä me annamme tejlle rahanne edestä tavaraa.

O. A. HAYSKAR BROS. & CO.,
358—366 W. Madison St. CHICAGO, ILLINOIS.